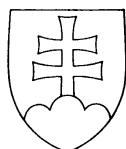


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**  
**Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica**

Číslo: 1505-10859/2024/5/470370105/Z11

Banská Bystrica dňa 15. 03. 2024



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

### **zmenu integrovaného povolenia**

vydaného rozhodnutím č. 5039/554/OIPK/470370105/2005/Km zo dňa 19. 5. 2006 v znení jeho neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

#### **„Výroba žiaruvzdorných materiálov“**

Továrenská 1, 985 01 Kalinovo, okres Poltár

(ďalej len „prevádzka“)

prevádzkovateľa: **ŽIAROMAT a.s.**, Továrenská 1, 985 01 Kalinovo, IČO: 31 633 803 (ďalej len „prevádzkovateľ“)

ktorou **mení a dopĺňa** integrované povolenie nasledovne:

**1) V úvodnej časti integrovaného povolenia pri znení „Súčasťou integrovaného povolenia je“ dopĺňa** nasledovný text:

**a) v oblasti ochrany ovzdušia**

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ v nadväznosti na § 61 zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane ovzdušia“) a § 27 zákona o ochrane ovzdušia uvádza do súladu povolenie zdroja znečisťovania ovzdušia, emisné limity, technické požiadavky a podmienky prevádzkovania určené na jeho prevádzku a monitorovanie emisií s platnou právnou úpravou vyššie uvedeného zákona o ovzduší.

**2) V časti I. Údaje o prevádzke, kapitole A. Zaradenie prevádzky, podkapitole 2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia dopĺňa** nasledovný text:

Súčasťou veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia sú nasledovné zariadenia:

- Parné kotly K1 a K2 (zariadenie č. 1 a č. 2) s pretlakovými horákmi so súhrnným menovitým tepelným príkonom 5,91 MW, ktoré sú podľa zákona o ochrane ovzdušia a prílohy č. 1 a č. 4 vyhlášky MŽP SR č. 248/2023 Z. z. o požiadavkách na stacionárne zdroje znečisťovania ovzdušia (ďalej len „vyhláška č. 248/2023 Z. z.“) kategorizované ako: 1.1.2. Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom  $> 0,3$  MW a zároveň  $< 50$  MW – stredný zdroj, jestvujúce väčšie stredné spaľovacie zariadenie s MTP  $\geq 1$  a  $< 50$  MW.

**3) V časti I. Údaje o prevádzke, kapitole B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, podkapitole 2. Opis prevádzky, Zdroje znečisťovania ovzdušia dopĺňa** nasledovný text:

Zariadenia plynovej kotolne: kotol K1 (tepelný príkon: 2,955 MW), kotol K2 (tepelný príkon: 2,955 MW), spaliny sú z každého zariadenia odvádzané spoločným komínom o výške 22,5 m nad terénom, s prevýšením 12 m nad šikmou strechou so sklonom menej ako 20°.

**4) V časti II. Podmienky povolenia, kapitole B. Emisné limity, bode 1.1. Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť určené limitné hodnoty uvedené v tabuľke č. 1 a v tabuľke č. 2 ruší** celé znenie tabuľky č. 2 a **nahrádza** ju tabuľkou s novým znením:

Tabuľka č. 2 Emisné limity pre zariadenia plynovej kotolne

Miesto vypúšťania	Zariadenie	Znečisťujúca látka	Emisný limit (mg.m <sup>-3</sup> )
Komín za plynovou kotolňou	<b>Kotol K1</b>	TZL	neuplatňuje
		SO <sub>2</sub>	neuplatňuje
		NO <sub>x</sub>	200
		CO	100
	<b>Kotol K2</b>	TZL	neuplatňuje
		SO <sub>2</sub>	neuplatňuje
		NO <sub>x</sub>	200
		CO	100

Vysvetlivky: TZL – tuhé znečisťujúce látky, SO<sub>2</sub> – oxid siričitý, NO<sub>x</sub> – oxidy dusíka (vyjadrené ako NO<sub>2</sub>), CO –

oxid uhoľnatý

**5) V časti II. Podmienky povolenia, kapitole I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, podkapitole 1. Kontrola emisií do ovzdušia sa ruší znenie bodov 1.3., 1.4., 1.5. b), 1.7. a nahrádza sa novým znením bodov:**

- 1.3. Prevádzkovateľ je povinný predložiť správu o platnom výsledku oprávnenej technickej činnosti a informácie o platnom výsledku oprávnenej technickej činnosti do Národného emisného informačného systému (NEIS) a inšpekcii v lehote 90 dní od vykonania posledného diskontinuálneho merania, odberu vzorky alebo inej zodpovedajúcej technickej činnosti na danom monitorovacom mieste prostredníctvom oprávnenej osoby, ktorá danú činnosť vykonala a ktorá zodpovedá za platnosť zistených výsledkov.

Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne informovať inšpekciu, o výsledku monitorovania, ak sa monitorovaním zistí, že boli prekročené emisné limity alebo neboli dodržané technické požiadavky a podmienky prevádzkovania.

- 1.4. Kontrolu vypúšťaných emisií znečisťujúcich látok do ovzdušia vykonávať metódami uvedenými v nasledovnej tabuľke č. 5:

Znečisťujúca látka	Štandardné metódy a metodiky jednotlivých oprávnených technických činností (ENPIS - oprávnené metódy)
TZL - tuhé znečisťujúce látky	gravimetrická metóda – izokinetický odber (metodika STN EN 13284-1 pri predpokladanej koncentrácii TZL do 50 mg.m <sup>-3</sup> , metodika STN ISO 9096 pri predpokladanej koncentrácii TZL (20-1000) mg.m <sup>-3</sup> ) gravimetrická metóda EPA Met 202 iný princíp <sup>1</sup>
oxidy síry vyjadrené ako SO <sub>2</sub>	odber riadená kondenzácia a filtrácia, analytické stanovenie barium-thorinova zrážacia titrácia – STN 834711 izokinetický odber, riadená filtrácia s vyhrievaním (modifikácia), stanovenie barium-thorinova zrážacia titrácia – EPA Met.8 iný princíp <sup>1</sup>
NO <sub>x</sub> – oxidy dusíka (vyjadrené ako NO <sub>2</sub> )	CL – STN EN 14792 NDIR/NDUV – STN ISO 10849 elektrochemicky – EPA Met CTM 030 iný princíp <sup>1</sup>
CO	NDIR/NDUV – STN EN 15058 FTIR/elektrochemicky – STN ISO 12039 elektrochemicky – EPA Met CTM030 iný princíp <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Prevádzkovateľ môže za účelom kontroly dodržiavania emisných limitov a zisťovania množstiev znečisťujúcich látok použiť aj iné vhodné, efektívnejšie a presné metodiky. Vhodnosť použitých metodík musí zdokladovať v správe z oprávneného merania vypracovanej odborne spôsobilou osobou.

- 1.5. b) *Pre energetické zariadenia:*

Prevádzkovateľ je povinný údaje o dodržaní emisných limitov zisťovať periodickým oprávneným meraním emisií znečisťujúcich látok (ďalej len „ZL“) raz za 6 kalendárnych rokov do 31. 12. 2029.

Prevádzkovateľ je povinný údaje o dodržaní emisných limitov zisťovať periodickým oprávneným meraním emisií ZL raz za 3 kalendárne roky od 01. 01. 2030.

- 1.7. Emisný limit sa pri oprávnenom diskontinuálnom meraní považuje za dodržaný, ak žiadna hodnota v každej sérii jednotlivých meraní neprekročí hodnotu emisného limitu.

Dodržanie emisného limitu pre spaľovacie zariadenie sa hodnotí počas skutočnej prevádzky okrem počas celého nábehu a odstavovania, pričom sa zabezpečí, aby čas nábehu a odstavovania bol čo najkratší, prerušenia dodávky riadneho paliva, kontrol a skúšok zariadení alebo po vykonaní opravy spaľovacieho zariadenia.

**6) V časti II. Podmienky povolenia, kapitole I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, podkapitole 1. Kontrola emisií do ovzdušia sa **dopĺňajú** body 1.8. a 1.9. v nasledovnom znení:**

- 1.8 Spaľovacie zariadenie musí byť počas každého diskontinuálneho merania prevádzkované v stabilnom režime a zaťažené reprezentatívne a rovnomerne. Čas nábehu a čas odstavovania sa v tejto súvislosti do času diskontinuálneho merania nezapočítavajú.
- 1.9. Prevádzkovateľ musí viesť prevádzkovú evidenciu o zdroji znečisťovania ovzdušia:
  - a) stálu evidenciu o prevádzkovateľovi zdroja, o zdroji, jeho častiach, zariadeniach a technológiách;
  - b) ročnú evidenciu;
  - c) priebežnú evidenciu parametrov, opatrení a ďalších údajov podľa dokumentácie, súhlasov, rozhodnutí a povolení orgánov štátnej správy ochrany ovzdušia, ktoré nie sú súčasťou už vedenej evidencie.

**7) V časti II. Podmienky povolenia, kapitole I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, podkapitole 7. Podávanie správ sa **ruší** znenie bodov 7.1., 7.3., 7.6., 7.8., 7.9. a **nahrádza** sa novým znením bodov:**

- 7.1. Prevádzkovateľ je povinný každoročne, do konca februára, oznamovať údaje o stacionárnom zdroji, o množstve emisií, o dodržiavaní emisných limitov za uplynulý kalendárny rok do Národného emisného informačného systému a orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia v rozsahu ustanovenom vykonávacím predpisom.
- 7.3. Prevádzkovateľ je povinný plánovaný termín výkonu oprávnenej technickej činnosti, odbor, objekt, účel oprávnenej technickej činnosti a ďalšie potrebné údaje o plánovanej oprávnenej technickej činnosti vopred oznámiť oprávnenou osobou (ďalej len „notifikácia oprávnenej technickej činnosti“) do Národného emisného informačného systému a inšpekcii. Platnosť oprávnenej technickej činnosti je podmienená notifikáciou oprávnenej technickej činnosti. Oprávnená osoba je povinná notifikovať oprávnenú technickú činnosť prostredníctvom Národného emisného informačného systému najneskôr 3 pracovné dni pred jej začatím. Skorší termín oprávnenej technickej činnosti alebo zmenu údajov v notifikácii oprávnenej technickej činnosti je oprávnená osoba povinná notifikovať najneskôr 2 pracovné dni pred jej začatím a neskorší termín oprávnenej technickej činnosti najmenej 1 pracovný deň pred pôvodne plánovaným termínom, ak sa plánovaný termín vykonania oprávnenej technickej činnosti zmení o 3 pracovné dni a menej. Zrušenie výkonu oprávnenej technickej činnosti je oprávnená osoba povinná notifikovať bezodkladne
- 7.6. Prevádzkovateľ je povinný oznamovať údaje o prevádzke, o uvoľňovaní a prenose znečisťujúcich látok z nej, do Národného registra znečisťovania za oznamovací rok každoročne do 28. februára nasledujúceho kalendárneho roka na predpísanom tlačive.

- 7.8. Prevádzkovateľ je povinný podávať hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním za obdobie kalendárneho roka príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva každoročne do 28. februára nasledujúceho roka na predpísanom tlačive.
- 7.9. Prevádzkovateľ je povinný oznamovať údaje o odoberanom množstve povrchovej vody v členení na kalendárne mesiace a o množstve vypúšťanej odpadovej vody v členení na kalendárne mesiace, vrátane výsledkov analýz produkovaného a vypúšťaného znečistenia Slovenskému hydrometeorologickému ústavu každoročne do 31. januára nasledujúceho roka na predpísanom tlačive.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba žiaruvzdorných materiálov“, prevádzkovateľa ŽIAROMAT a.s., Továrenská 1, 985 01 Kalinovo, IČO: 31 633 803 ostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Ak v tomto povolení nie je uvedené inak, je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) vydáva podľa § 19 zákona o IPKZ na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ zmenu č. 11 integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba žiaruvzdorných materiálov“, na základe žiadosti prevádzkovateľa ŽIAROMAT a.s., Továrenská 1, 985 01 Kalinovo, IČO: 31 633 803, doručenej inšpekcii dňa 13. 11. 2023.

Inšpekcia nevybrala správny poplatok podľa položky 171a sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko predmetom zmeny integrovaného povolenia nie je podstatná zmena.

Inšpekcia, ako príslušný správny orgán, vyzvala prevádzkovateľa písomne listom č. 10509-36609/47-1/2023 zo dňa 10. 10. 2023 vo veci predloženia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia (prehodnotenie emisných limitov), čím sa začalo správne konanie. Následne bola inšpekcii doručená žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku zo dňa 13. 11. 2023. Inšpekcia po preštudovaní žiadosti vyhodnotila, že je obsahovo úplná a je možné v konaní pokračovať. Inšpekcia v súlade s ustanovením podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ písomne upovedomila účastníkov konania a dotknutý orgán listom č. 11477-46206/47-5/2023 zo dňa 8. 12. 2023 o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny č. 11 integrovaného povolenia predmetnej prevádzky a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

Inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od náležitostí uvedených v § 11 ods. 10 písm. a) až e) zákona o IPKZ, nakoľko sa nejednalo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ.

Inšpekcia upustila od nariadenia ústneho pojednávania, nakoľko neboli naplnené podmienky uvedené v § 15 bod 1. písmeno a) až d) zákona o IPKZ.

Predmetom konania vo veci vydania zmeny č. 11 integrovaného povolenia bola aktualizácia znenia integrovaného povolenia tak, aby zohľadňovalo náležitosti aktuálneho znenia zákona o IPKZ a príslušných právnych predpisov z oblasti ochrany ovzdušia. Súčasťou konania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ je vydanie povolenia pre časť stacionárneho zdroja – „parné kotly K1 (zariadenie č. 1) a K2 (zariadenie č. 2) s pretlakovými horákmi so súhrnným menovitým tepelným príkonom 5,91 MW“ v nadväznosti na § 61 ods. 9 zákona o ochrane ovzdušia. Inšpekcia touto zmenou integrovaného povolenia zosúladiť aj podmienky integrovaného povolenia týkajúce sa „Požiadaviek na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému“ s platnými právnymi predpismi v oblasti životného prostredia.

V stanovenej lehote určenej inšpekciou na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutého orgánu k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia bolo inšpekcii doručené súhlasné vyjadrenie Okresného úradu Poltár, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek ochrany ovzdušia s požiadavkami, ktoré sa týkali stanovenia emisných limitov, podmienok ich platnosti, technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania, monitorovania emisií. Inšpekcia predmetné požiadavky zahrnuje do podmienok integrovaného povolenia. Účastníci konania sa v zákonnej lehote nevyjadrili.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti prehodnotila emisné limity a posúdila zabezpečenie prevádzky z hľadiska celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom podľa Správneho súdneho poriadku.

JUDr. Denisa Masná  
riaditeľka inšpektorátu

**Doručuje sa:**

Účastníkom konania:

1. ŽIAROMAT a. s., Továrenská 1, 985 01 Kalinovo
2. Obec Kalinovo, SNP 138/14, 985 01 Kalinovo

Dotknutým orgánom:

1. Okresný úrad Poltár, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Železničná 2, 987 01 Poltár